



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7181317 / 13.03.2019  
Purch. ord. no.: 5500041210  
Purch. ord. Date: 19.04.2018  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30021343 / 27.04.2018  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Görg, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 529,450 KG Net weight 397,050 KG

180221187 22835  
520911564h

| Item   | Material Description                                                                   | Quantity | Weight     |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2510311450<br>Transmission Housing cpl<br>Customer article number: 2510311450Position1 | 50 PC    | 397,050 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                           | 2 PC     | 29 KG      |
| 900002 | TBA-501711<br>Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue                                    | 12 PC    | 103 KG     |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 50  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 2  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 15/03/19  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

rosa = Exemplar für Absender    rose = Exemplaire de l'expéditeur    rosa = Exemplar voor afzender    rosa = Esemplare per mittente    pink = Copy for sender    rosa = Exemplar for asender  
blau = Exemplar für Empfänger    bleu = Exemplaire du destinataire    blau = Exemplaar voor geadresseerde    blu = Esemplare per destinatario    blue = Copy for consignee    bla = Exemplar for modtager  
grün = Exemplar für Frachtführer    vert = Exemplaire du transporteur    groen = Exemplaar voor vervoerder    verde = Esemplare per trasportatore    green = Copy for carrier    grön = Exemplar for befördrer

|                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -                                  |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br>19002652<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>I 70026 Modugno                                                     |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Expedition KG<br>Carl-Danz-Strasse 23<br>D - 74634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-expedition.de                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: Italy                                                                |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu: <b>MAGNA</b><br>Land/Pays: <b>MAGNA</b><br>Datum/Date:                      |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>by the sender to be placed in box 2 in the place of destination in box 3.                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexes<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgflehmer Straße 5<br>Nr. 236532                                      |  | <b>6</b> Kennzeichen u. d. Packstücke<br>Marques et numéros<br>12 - Gehäuseteile<br>4x Pumpen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                            |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport                                                                                                            |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                                                                                                                                               |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                     |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br>Fret Franco<br>Unfret<br>Non Franco                                                                                 |  | <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etablie à<br>Bad Windsheim<br>am<br>12.3.19                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Burgflehmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                            |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Carl-Danz-Strasse 23<br>D - 74634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>24</b> Güte empfangen,<br>Réception des marchandises<br>Date<br>15 MAR 2019<br>am<br>15.3.19                                                                                               |  | <b>25</b> Angabe der Entfernung der Entfernung<br>mit Grenzüberängen<br>Indication de la distance<br>avec les passages de frontière<br>91438 Bad Windsheim bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                   |  | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>L15 SC 1200<br>Anhängen<br>L15 SC 1200                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <b>28</b> Benutzte Gen.-Nr.<br>L15 SC 1200                                                                                                                                                    |  | <b>29</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| <input type="checkbox"/> National                                                                                                                                                             |  | <input type="checkbox"/> Bilateral                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| <input type="checkbox"/> EG                                                                                                                                                                   |  | <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rückseite anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkennzeichen, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1. ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du verso: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.

Die mit fett gedruckten Untereinheiten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.  
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.  
Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.  
Ausfüllen unter der Verantwortung des Frachtführers.  
A remplir sous la responsabilité du transporteur.  
nach gültigem ADR